

Bản án số: 35/2020/HS-ST  
Ngày 08 - 12 - 2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN LẠC, TỈNH HOÀ BÌNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trần Văn Mạnh.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Bùi Thị Thiết và bà Bùi Thị Liên.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Hoàng Thanh Tâm - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc.

**- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc tham gia phiên tòa:**  
Ông Đinh Mạnh Cơ - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 40/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 36/2020/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Bùi Minh H (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 26/10/2000 tại Tân Lạc - Hòa Bình; nơi cư trú: Xóm B, xã TN, huyện T, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn Ph và bà Bùi Thị B; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa có tiền án, tiền sự; bị tạm giữ ngày 11/9/2020 và chuyển tạm giam từ ngày 20/9/2020 cho đến nay. Có mặt.

*Người chứng kiến:* Anh Bùi Văn Th, sinh năm 1984; nơi cư trú: Xóm B, xã TN, huyện T, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt, có lý do.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 10/9/2020, Bùi Minh H đi bộ từ nhà ra đường Quốc lộ 12B, đón xe buýt đi ra thành phố Hòa Bình tìm mua ma túy để sử dụng cho bản thân. Khi ra đến thành phố Hòa Bình, H xuống xe buýt tại ngã ba cuối đường Trần Hưng Đạo, sau đó H đi bộ đến đoạn đường hướng vào nhà hàng Hương Cau cũ để tìm các đối tượng nghiện bán lẻ ma túy. Sau khi quan sát, H thấy một người đàn ông khoảng 45 tuổi, dáng người gầy, ngồi trên chiếc xe mô tô kiểu xe WAVE có đặc điểm giống với người nghiện ma túy. H đặt vấn đề hỏi mua ma túy, loại Heroine của

người đàn ông đó với số tiền 500.000 (Năm trăm nghìn) đồng và người đàn ông đó đồng ý. Người đàn ông đó bảo H đứng đợi, sau đó người đàn ông đó điều khiển xe mô tô đi vào hướng phía sau nhà hàng Hương Cau cũ. Khoảng 20 phút sau, người đàn ông đó quay lại đưa cho H một gói nilon nhỏ màu xanh. H mở gói nilon ra xem thấy bên trong có chứa chất bột dạng cục màu trắng. Xác định đúng là Heroine, H đã trả tiền cho người đàn ông đó. Sau khi mua được ma túy, H ra đón xe buýt để đi về nhà. Về đến nhà, H lấy gói ma túy vừa mua được ra sử dụng một phần bằng hình thức tiêm chích. Phần ma túy còn lại, H gói lại và mang theo trong người. Đến khoảng 08 giờ sáng ngày 11/9/2020, H đến Công an xã Tử Nê để xin giấy giới thiệu cấp lại giấy chứng minh nhân dân. Tại đây, thấy H có các biểu hiện bất thường, Công an xã Tử Nê đã tiến hành xét hỏi làm rõ. Biết không thể che giấu hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bản thân, H đã tự nguyện lấy trong người ra một gói nilon nhỏ màu xanh, bên trong có chứa chất bột dạng cục màu trắng mà H khai là Heroine giao nộp cho cơ quan Công an. Sau đó, Công an huyện Tân Lạc đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với H và niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật.

Tại bản kết luận giám định số 293/KLGD-CAT-PC09, ngày 18/9/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: Chất bột dạng cục màu trắng trong phong bì niêm phong một mặt có ghi “Vật chứng thu giữ vụ Bùi Minh H, sinh năm 2000, nơi cư trú: Xóm B, xã TN, huyện T, tỉnh Hòa Bình. Tàng trữ trái phép chất ma túy - bắt quả tang ngày 11/9/2020 tại xóm 3, xã Tử Nê, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình” gửi giám định có khối lượng 0,12g (Không phẩy mười hai gam), là ma túy, loại Heroine.

Tại bản cáo trạng số 38/CT-VKS ngày 19/11/2020, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đã truy tố Bùi Minh H về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

\* Tại phiên tòa, bị cáo Bùi Minh H một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi của mình đã tàng trữ trái phép chất ma túy như cáo trạng của Viện Kiểm sát đã truy tố. Bị cáo nhất trí với nội dung cáo trạng, không kêu oan.

*\* Đối với người chứng kiến là anh Bùi Văn Th. Anh Th vắng mặt tại phiên tòa, lời khai của anh Th và các tài liệu, chứng cứ có trong quá trình điều tra thể hiện:* Vào khoảng 08 giờ 30 phút, ngày 11/9/2020, khi anh Th đang có mặt tại UBND xã Tử Nê, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình thì được cơ quan Công an mời chứng kiến sự việc Công an phát hiện một thanh niên đang tàng trữ trái phép chất ma túy. Người thanh niên đó khai tên là Bùi Minh H, sinh năm 2000, hộ khẩu thường trú tại xóm B, xã TN, huyện T, tỉnh Hòa Bình. H khai nhận là người nghiện chất ma túy, trong người đang cất giấu số ma túy chưa sử dụng hết và H đã lấy số ma túy đó ra giao nộp. Sau đó, cơ quan Công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với H và niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật.

\* Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử vẫn giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s, t khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Bùi Minh H phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy; xử phạt bị cáo từ 12 (Mười hai) đến 16 (Mười sáu) tháng tù.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung tiền đối với bị cáo.

- Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu toàn bộ khối lượng Heroine của bị cáo Bùi Minh H còn lại sau giám định, đã được niêm phong trong một phong bì của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình để tiêu hủy.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

\* *Các ý kiến tranh luận*: Bị cáo không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện Kiểm sát.

\* *Lời nói sau cùng của bị cáo*: Bị cáo xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất để bị cáo sớm được trở về với gia đình.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện Kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập là hợp pháp. Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo và người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Viện Kiểm sát và những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng.

[2] Về chứng cứ kết tội bị cáo: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Lạc thu thập hợp pháp gồm: Biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 11/9/2020; vật chứng thu được của bị cáo Bùi Minh H là 01 gói nilon màu xanh, bên trong có chứa chất bột dạng cục màu trắng mà bị cáo khai là Heroine; Kết luận giám định số 293/KLGĐ-CAT-PC09, ngày 18/9/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình; các biên bản ghi lời khai của những người tham gia tố tụng, biên bản hỏi cung bị can trong quá trình điều tra, truy tố và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa.

Xét thấy lời khai của bị cáo Bùi Minh H trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang và lời khai của người chứng kiến. Được chứng minh bằng vật chứng thu được, kết luận giám định chất ma túy cùng toàn bộ các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án và đã được xem xét thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Vào hồi 08 giờ 30 phút ngày 11/9/2020, bị cáo Bùi Minh H đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy có khối lượng là 0,12g (*Không phải mười hai gam*) Heroine, nhằm mục đích để sử dụng cho bản thân.

Xét bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy nêu trên là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy mà bị cáo đã thực hiện có đầy đủ các yếu tố cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng và luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Bị cáo nhận thức rõ ma túy là hiểm họa của toàn thể nhân loại, là tệ nạn xã hội mà Đảng và Nhà nước ta đã và đang ra sức đấu tranh, cấm mua bán, tàng trữ, sử dụng, nhằm loại bỏ nó ra khỏi đời sống xã hội. Nhưng do nghiện ma túy, nên bị cáo vẫn cố tình mua và tàng trữ trái phép chất ma túy để nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

[4] Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tích cực hợp tác với cơ quan có trách nhiệm trong việc phát hiện tội phạm. Mặt khác, bị cáo có ông ngoại là người có công với cách mạng, được Bộ trưởng Bộ Quốc phòng tặng Bằng khen đã hoàn thành tốt nhiệm vụ trong thời gian tại ngũ và được Chủ tịch nước tặng Huy chương Chiến sĩ vẻ vang đã làm tròn nhiệm vụ trong Quân đội Nhân dân Việt Nam - Đó là những tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo được quy định tại điểm s, t khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội với một thời gian tương xứng, đủ để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo là người nghiện chất ma túy, bản thân không có tài gì, nên đại diện Viện Kiểm sát đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung tiền đối với bị cáo là có căn cứ chấp nhận.

[7] Đối với người đàn ông mà bị cáo khai đã bán ma túy cho bị cáo: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, không xác định được tên và địa chỉ của người đàn ông này, nên không xem xét xử lý trong vụ án.

[8] Xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với một phong bì được Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình niêm phong chất ma túy của bị cáo còn lại sau khi đã giám định. Xét đây là chất mà Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, nên phải tịch thu để tiêu hủy.

[9] Về án phí: Bị cáo là người bị kết án, nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Về tội danh và hình phạt:** Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s, t khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Bùi Minh H phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Bùi Minh H 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ (Ngày 11/9/2020).

**2. Xử lý vật chứng:** Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu để tiêu hủy toàn bộ khối lượng Heroine của bị cáo Bùi Minh H còn lại sau giám định, đã được niêm phong trong một phong bì của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình. Ghi số nhận giám định 293 ngày 11/9/2020. Mép dán có dấu niêm phong của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký của Giám định viên.

*(Vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc theo biên bản giao nhận vật chứng số 06 ngày 20/11/2020).*

**3. Án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Bùi Minh H phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**4. Quyền kháng cáo:** Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Tân Lạc;
- CQĐT Công an huyện Tân Lạc;
- Cơ quan THA hình sự;
- Chi cục THA dân sự;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**  
(Đã ký)

**Trần Văn Mạnh**